

TABL. 1 /33/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW ^a
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OGÓŁEM	30549	39083	37989	TOTAL
miasta	23947	30120	29071	urban areas
wieś	6602	8963	8918	rural areas
w tym:				of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu	964	797	772	Against life and health
w tym:				of which:
Zabójstwo – art. 148 Kk	23	19	19	Homicide – Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 Kk	486	367	377	Damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 Kk	417	369	349	Participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	807	6298	6721	Against public safety and safety of transport
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a Kk ^b	x	5631	5963	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	1064	1215	1150	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności		132	129	Against sexual freedom and morals
W tym zgwałcenie – art. 197 Kk	72	55	70	Of which rape – Art. 197 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece	1557	1193	1082	Against the family and custody
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 Kk	623	491	511	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	93	89	86	Against good name and personal integrity
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego	604	489	535	Against the activities of state institutions and local self-government
w tym:				Of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 Kk	108	94	109	Infringings bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3. ^b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a See general notes, item 2 and 3. ^b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 1 / 33/. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW ^a (dok.)**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego (dok.)				<i>Against the activities of state institutions and local self-government (cont.)</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 Kk	119	96	118	<i>Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code</i>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 Kk	280	219	259	<i>Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code</i>
Przestępstwa korupcyjne – art. 228 – 231 Kk	88	73	39	<i>Corruption – Art. 228–231 Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	243	288	473	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu ..	104	113	189	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów	1409	2006	1706	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	21142	21922	22355	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy – art. 278 Kk	6768	7184	7972	<i>Property theft – Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	781	554	663	<i>of which automobile theft</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 Kk	352	192	131	<i>Wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem – art. 279 Kk	9407	7444	7293	<i>Burglary – Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój – art. 280 Kk		478	561	<i>Robbery – Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza – art. 281 Kk	749	40	48	<i>Theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze – art. 282 Kk ...		219	166	<i>Criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo – art. 286 i 287 Kk	1653	2368	3233	<i>Fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu ..	587	332	357	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	334	265	219	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:				<i>Crimes by specific laws:</i>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	1	52	83	<i>On Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami	50	398	132	<i>On Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami	1018	1272	1354	<i>On Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami ..	54	22	42	<i>Treasury crimes – Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
W tym akcyza	41	19	14	<i>Of which excise</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

^a See general notes, item 2 and 3.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.